

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Courroux Wolfies II		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
9	C	PORTMANN Romain	2298	21:03	75		1					09:53	40	2	11:53	K1	
45	A	SCHALLER Ludovic	96239	31:19	10	9	2					16:49	10	2	18:49	M2	
33	G	AZORIN Benito	211420	41:16	75	31	3					20:00	73	2	22:00	G1	
31	G	KURY Richard	209515	42:04	35	10	4					29:02	45	2	30:35	K1	
46		CHETELAT Julien	204250	44:01	9	46	5					32:11	75	2	34:11	C1	
73		DOMINE Patrick	201574									33:23	35	2	35:23	H	
4		FLEURY Guillaume	208167									33:23	43	2	36:11	V1	
40		GIRARDIN Félicien	211423									46:02	73	2	47:04	G1	
70		MELLA Jean-Louis	215063														
96		MEYER Yannick	96322														
99		MOSER Grégoire	203368														
43		QUARATIELLO Lido	9019														
35		SPIESS Marc	204427														
75		SURDEZ Gaël	209086														
76		TSCHAN Thomas	216959														
10		WÜST Lucas	97140														
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega														
CLUB 1 Courroux Wolfies II			2L														
CLUB 2 Buix II			1L														
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data	02.04.2017												
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC113												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X														
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	88														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.		Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronomètreur	213002	GISIGER Thierry															
Official scorer Marqueur	50171	CHAPATTE Laure-Anne															
Referee 1 Arbitre 1	9033	HUGUET Yannis															
Referee 2 Arbitre 2	208138	KOLLER Randoald															
Tech. Director Directeur tech.																	
RESULT																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL																
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	5	9													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix II														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
				COACH	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	201638					
				BAPST Loïc													
						TOTAL		9				TOTAL		10 min			
						TIME OUT			X								
						TOTAL		5				TOTAL		16 min			
						TIME OUT			X								
						TOTAL		5				TOTAL		16 min			